

STANLEY®

PLUGBANK™ 3 REMOTE

Customer Service / Servicio al Cliente / Service à la clientèle

1-800-730-3707 • 10AM - 6PM, EST

Monday to Friday / Lunes a Viernes / Lundi au Vendredi

Model / Modelo / Modèle# GS-306



INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION

1 Select a location. / Elija una ubicación. / Sélectionnez l'endroit.

2 Assemble the ground stake by inserting the cross on top of the stake into the cross receiver on the bottom of the stake extender. Make certain that the notches on the cross legs align. Screw the assembled ground stake into the base of the timer.

Ensamble la estaca insertando la cruz de la parte superior de la estaca en el receptor de la cruz de la parte inferior del extensor de la estaca. Asegúrese de que las muescas en las patas de la cruz queden alineadas. Atornille la estaca ensamblada a la base del temporizador.

Assemblez le piquet de terre en insérant la croix par-dessus le piquet dans le récepteur de la croix dans la partie inférieure de la rallonge du piquet. Assurez-vous que les encoches sur les pieds de la croix sont alignées. Vissez le piquet de terre assemblé dans la base de la minuterie.

3 Insert the assembled timer and ground stake into the ground. Do not insert the ground stake more than 5.5" into the ground. The outlets should be as far from the ground as possible to prevent exposure in case of flooding or snow melt.

4 Plug the timer into a 3-prong GFCI electrical outlet. All outdoor electrical devices should be plugged into a GFCI approved outlet.

Inserte el temporizador ensamblado con la estaca en el suelo. No inserte la estaca a más de 5.5" (14 cm) de profundidad en el suelo. Las tomas de corriente deben estar tan lejos del suelo como sea posible para evitar que queden expuestas en caso de inundación o derretimiento de nieve.

Enchufe el temporizador en una toma de corriente GFCI de 3 clavijas. Todos los dispositivos eléctricos para exteriores deben conectarse en una toma de corriente GFCI aprobada.

Insérez la minuterie assemblée et le piquet de terre dans le sol. N'insérez pas le piquet de terre à plus de 5,5 po de profondeur. Les prises doivent se trouver aussi loin du sol que possible pour prévenir l'exposition en cas d'inondation ou de la fonte de neige.

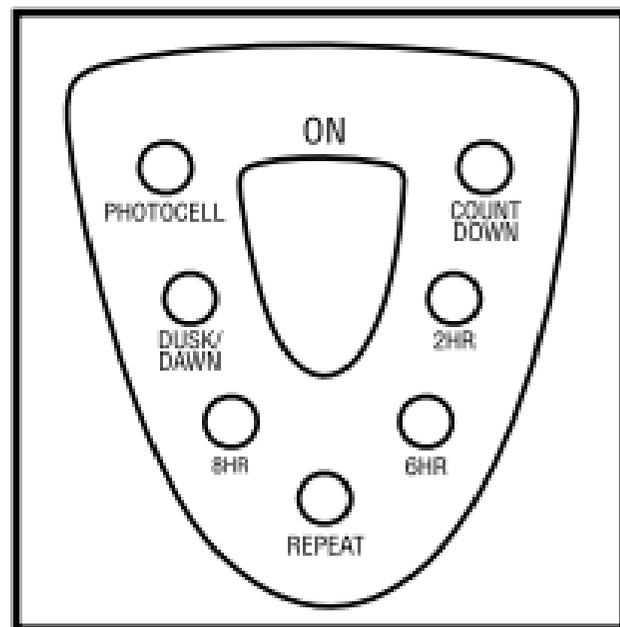
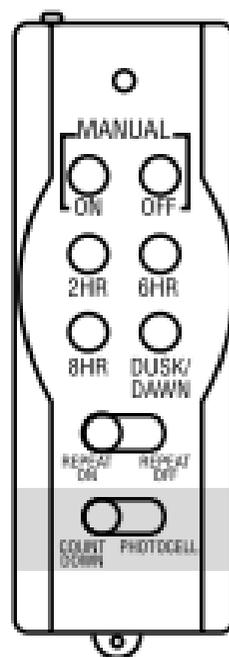
Branchez la minuterie dans une prise avec disjoncteur de fuite de terre à 3 broches. Tous les appareils électriques extérieurs doivent être branchés dans une prise avec disjoncteur de fuite de terre.

COUNTDOWN

Make sure the sliding mode switch on the transmitter is in the COUNTDOWN position. Select from the following:

Asegúrese de que el interruptor deslizante del transmisor esté en la posición de COUNTDOWN. Seleccione entre las siguientes:

Assurez-vous que le commutateur de mode glissant sur l'émetteur est dans la position de la cellule photoélectrique. Choisissez parmi les options suivantes:



OFF

Power will turn OFF instantly. All indicators on the ground stake's front panel will turn OFF

Se apagará inmediatamente. Todos los indicadores del panel frontal de la estaca de tierra se pondrán en OFF.

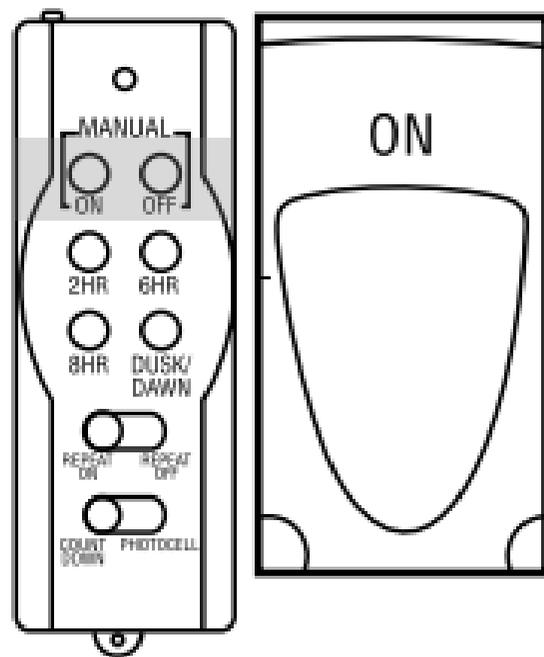
Puissance s'éteint instantanément. Tous les indicateurs sur le panneau avant du piquet de terre s'éteignent.

ON

Power will turn on instantly and stay ON until the device is powered OFF. The [ON] indicator on the ground stake's front panel will illuminate.

Se encenderá inmediatamente y permanecerá encendido hasta que el dispositivo esté apagado. El indicador [ON] en el panel frontal de la estaca de tierra se iluminará.

Puissance s'éteint instantanément. Tous les indicateurs sur le panneau avant du piquet de terre s'éteignent.

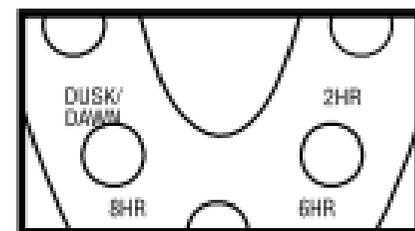
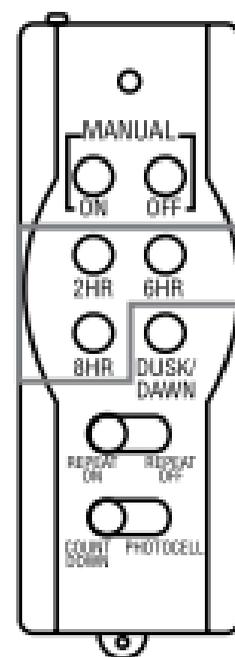


2HR, 6HR, 8HR:

When pressed, power is ON instantly and will turn OFF after the 2 hour, 6 hour, or 8 hour selected countdown time. The corresponding 2HR, 6HR, 8HR indicators on the ground stake's front panel will illuminate. All indicators will turn OFF after the program is completed.

Cuando se presiona, se enciende al instante y se apagará después de 2 horas, 6 horas, o 8 horas del tiempo seleccionado. Los indicadores correspondientes a 2HR, 6HR, 8HR en el panel frontal de la estaca de tierra se iluminarán. Todos los indicadores se apagaran cuando el programa esté completado.

Lorsque vous appuyez, la puissance est instantanément et s'éteint après 2 heure, 6 heures, 8 heures ou le temps du compte à rebours sélectionné. Le 2HR correspondant, 6HR, indicateurs 8HR sur le panneau avant du piquet de terre s'allume. Tous les indicateurs s'éteignent après le programme est terminé.

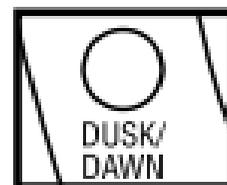
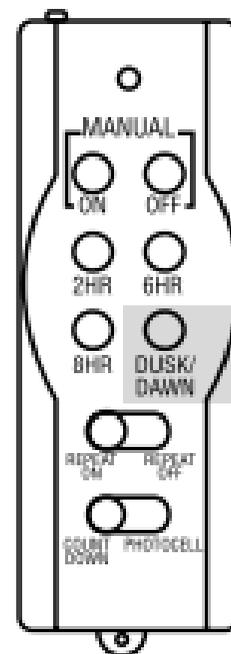


DUSK/DAWN

When pressed, the unit will power ON at dusk and turn OFF at dawn one time. The Dusk/Dawn indicator on the front panel will illuminate. All indicators will turn off after program is completed.

Cuando se presiona, la unidad se encenderá al anochecer y al amanecer se apagará una vez. El indicador Dusk / Dawn en el panel frontal se iluminará. Todos los indicadores se apagarán cuando el programa esté completado.

Une fois pressé, l'unité s'allumera au crépuscule et éteindra à l'aube d'un temps. L'indicateur Aurore / Crépuscule sur le panneau avant s'allume. Tous les indicateurs s'éteignent après programme est terminé.

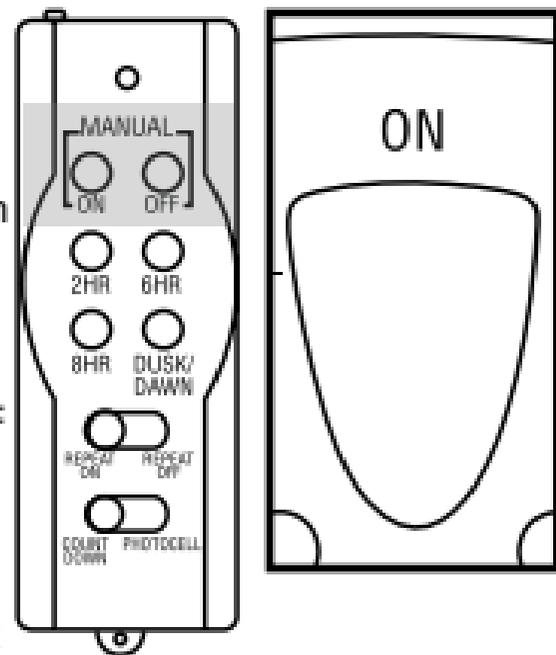


MANUAL CONTROL

Press the ON button on the transmitter or the POWER button on front panel of the ground stake to override the current ON/OFF program status. If you press the OFF button on the remote or press the POWER button on the ground stake a second time, the unit will revert back to the last programmed setting.

Pulse el botón ON en el transmisor o el botón de encendido en el panel frontal de la estaca de tierra para anular el estado actual del programa POWER. Si pulsa el botón OFF en el control remoto o el botón POWER en la estaca de tierra por segunda vez, la unidad volverá a la última configuración programada.

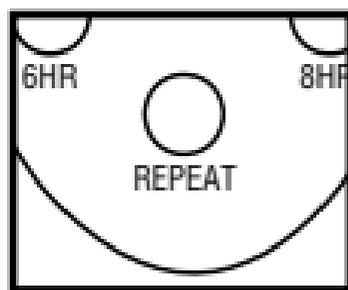
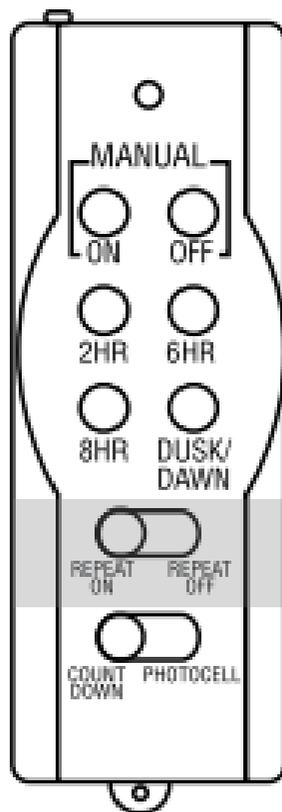
Appuyez sur le bouton ON de l'émetteur ou sur le bouton POWER sur le panneau avant du piquet de terre pour remplacer l'état actuel ON / OFF du programme. Si vous appuyez sur le bouton OFF de la télécommande ou appuyez sur le bouton POWER sur le piquet de terre une seconde fois, l'appareil revient au dernier réglage programmé.



REPEAT

When the sliding switch is in the Repeat On position the unit will repeat the last 2HR, 6HR, 8HR, or Dusk/Dawn program daily. The power ON time will be the same as the last set time. The unit will power OFF after the last selected countdown time. The repeat indicator on the ground stake's front panel will illuminate as well as the selected countdown time, until repeat mode is cancelled. To cancel repeat mode, you must slide the repeat switch into the Repeat Off position and press a desired function button. (Note: Sliding the repeat button without pressing a corresponding function button will not initiate or cancel the repeat function.)

Cuando el interruptor deslizante está en la posición 'Repeat On' la unidad repetirá los últimos programas de 2HR, 6HR, 8HR, o Dusk/Dawn diario. El tiempo de encendido será



el mismo que último tiempo establecido. La unidad se apagará después de la última cuenta regresiva seleccionada. El indicador de repetición en el panel frontal de la estaca de tierra se iluminará, así como el tiempo de cuenta regresiva seleccionado hasta que se cancele el modo de repetición. Para cancelar el modo de repetición, debe deslizar el interruptor a la posición de repetición 'Repeat Off' y pulse una tecla de función deseada. (Nota: si desliza el botón de repetición sin pulsar un botón de función correspondiente, la unidad no iniciará o cancelará la función de repetición.)

Lorsque le curseur est dans la répétition sur la position de l'unité sera répéter la dernière 2H, 6HR, ou 8HR programme quotidien. L'appareil va [ON] au crépuscule et alimenter [OFF] après le dernier compte à rebours sélectionné. L'indicateur de répétition sur le panneau avant s'allume ainsi que le compte à rebours sélectionné jusqu'à ce que le mode de répétition est annulée. (Remarque: glisser le bouton de répétition sans appuyer sur une touche de fonction correspondante ne sera pas lancer ou annuler la fonction de répétition.)

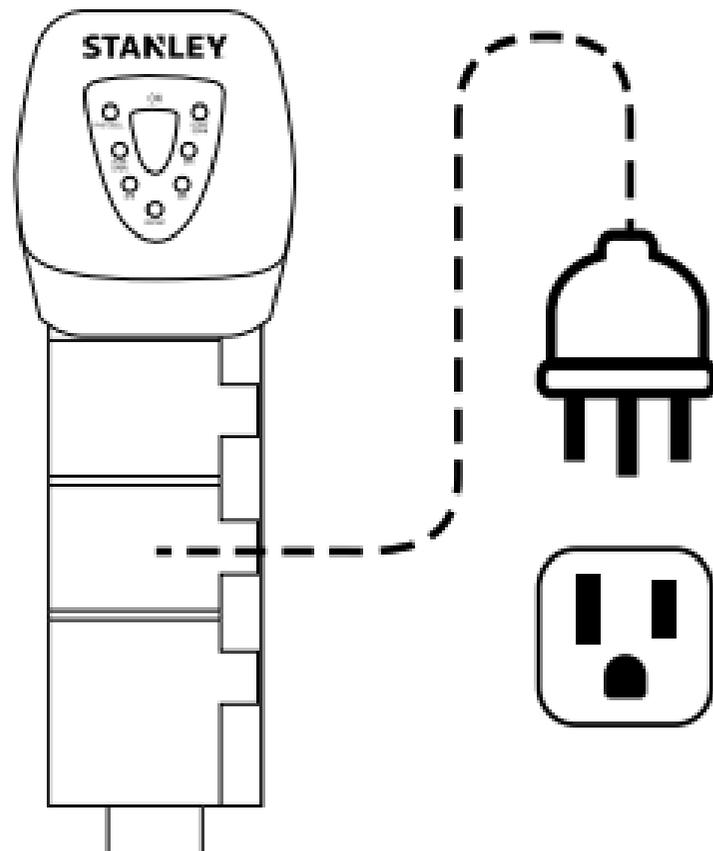
INSTALLATION & PAIRING / INSTALACIÓN & CONEXIÓN / INSTALLATION & PAIRAGE

1

Our Stanley remote control units include a unique pairing feature that allows you to control multiple receivers (indoor or outdoor) from the same transmitter.

Nuestras unidades Stanley de control remoto incluyen una característica exclusiva de emparejamiento que le permite controlar múltiples receptores (en interiores o exteriores) desde el mismo transmisor.

Nos télécommandes Stanley comprennent une fonction unique de pairage qui vous permet de contrôler de multiples récepteurs (à l'intérieur et à l'extérieur) avec le même transmetteur.

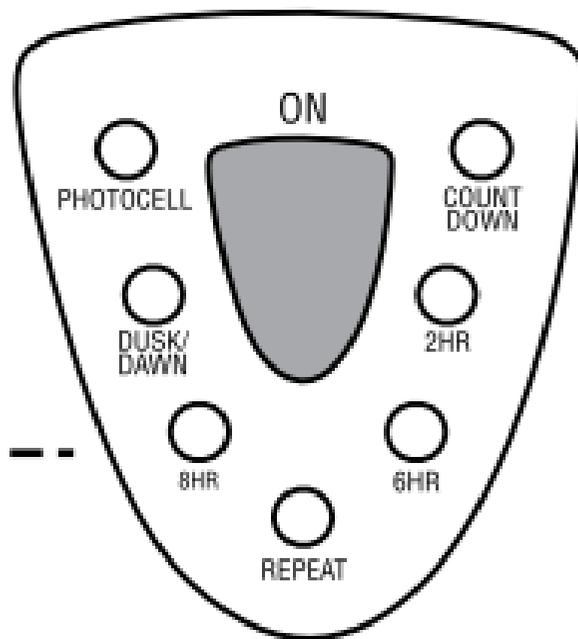


2

Press and hold the ON button on the receiver for 5 seconds. The LED indicator will begin to flash slowly indicating pairing mode has been activated.

Presione y sostenga el botón de encendido en el receptor durante 5 segundos. El indicador LED comenzará a parpadear lentamente indicando que se ha activado el modo de emparejamiento.

Appuyez sur le bouton de mise en marche du récepteur et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes. L'indicateur DEL commencera à clignoter lentement, indiquant que le mode de pairage a été activé.

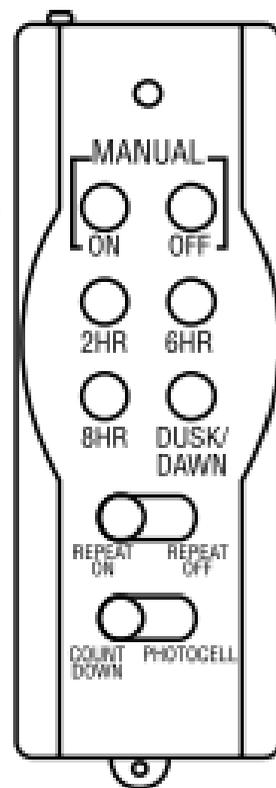


3

Press the 'ON' button followed by the 'OFF' button on your transmitter to complete the pairing process.

Presione el botón 'ENCENDER' seguido por el botón 'APAGAR' en su transmisor para completar el proceso de emparejamiento.

Appuyez sur le bouton de mise en marche (« ON »), puis sur le bouton d'arrêt (« OFF ») de votre transmetteur pour terminer le pairage.



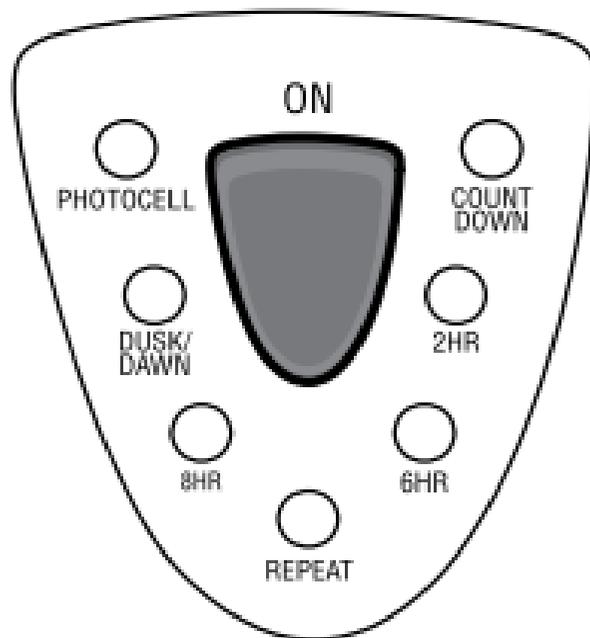
**TO REMOVE ALL PAIRED TRANSMITTERS FROM YOUR RECEIVER /
PARA ELIMINAR TODOS LOS TRANSMISORES EMPAREJADOS DE SU RECEPTOR /
POUR ENLEVER TOUS LES TRANSMETTEURS COUPLÉS À VOTRE RÉCEPTEUR**

1

Press and hold the power button for 5 seconds.
The LED indicator located on the power button-
will begin to flash slowly.

Presione y sostenga el botón de encendido
durante 5 segundos. El indicador LED que se
encuentra en el botón de encendido comenzará
a parpadear lentamente.

Appuyez sur le bouton de mise en marche et
gardez-le enfoncé pendant cinq secondes.
L'indicateur DEL sur le bouton de mise en
marche commencera à clignoter lentement.

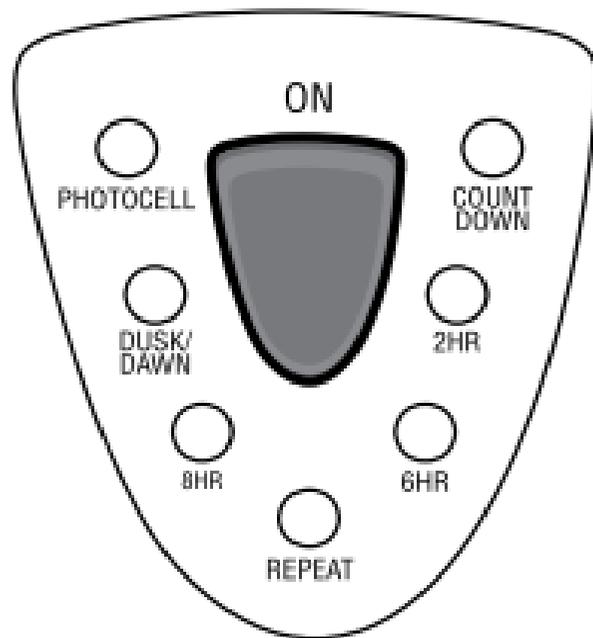


2

While the indicator is flashing, press and hold the power button for an additional 5 seconds. The LED indicator will now begin to flash rapidly.

Mientras el indicador está parpadeando, presione y sostenga el botón de encendido durante 5 segundos más. Ahora el indicador LED comenzará a parpadear rápidamente.

Pendant que l'indicateur clignote, appuyez sur le bouton de mise en marche et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes de plus. L'indicateur DEL commencera alors à clignoter rapidement.

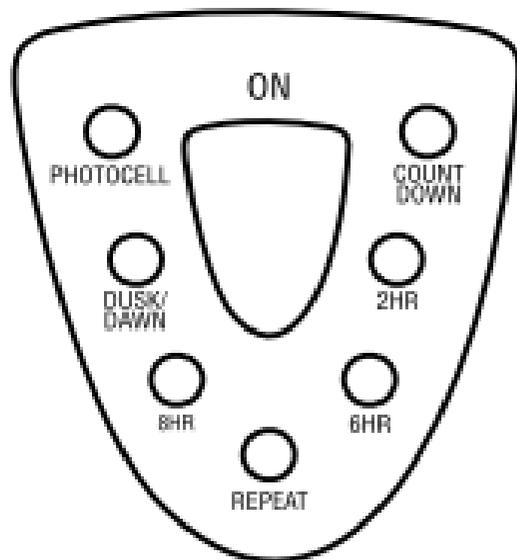
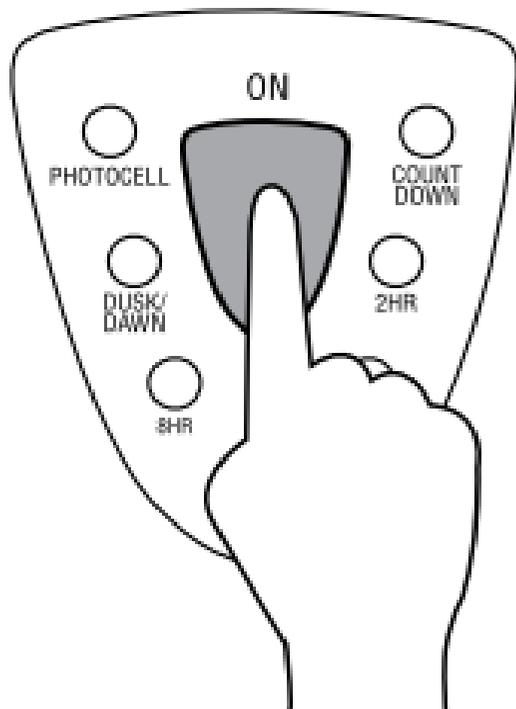


3

While the indicator is flashing rapidly, press the power button once to confirm the reset.

Mientras el indicador parpadea rápidamente, presione el botón de encendido una vez para confirmar el restablecimiento.

Pendant que l'indicateur clignote rapidement, appuyez sur le bouton de mise en marche une autre fois pour confirmer la réinitialisation.



Reset

You can reset your receiver and remove all paired transmitters. (Note: Once this is done you will need to refer to installation and pairing step 1.)

Restablecer

Puede restablecer su receptor y eliminar cada transmisor emparejado. (Nota: Una vez que eso esté hecho, tendrá que consultar el paso 1 de instalación y emparejamiento.)

Réinitialisation

Vous pouvez réinitialiser votre récepteur et supprimer tous les transmetteurs qui y sont couplés.
(Remarque : Après avoir exécuté ceci, vous devrez consulter l'étape 1 d'installation et de pairage.)

SPECIFICATIONS

3 grounded outlets

Rated:

125VAC/60Hz/15A/1875W Resistive

15A/1875W Tungsten

6ft AWG 14/3 SJTW Power Cord

CARACTÉRISTIQUES

3 prises mise à la terre

Calibré à:

125VAC/60Hz/15A/1875W Resistif

15A/1875W Tungstène

6ft AWG 14/3 SJTW Cordon d'alimentation

ESPECIFICACIONES

3 Tomacorrientes a tierra

Calificación:

125VAC/60Hz/15A/1875W Resistiva

15A/1875W Tungsteno

6ft AWG 14/3 SJTW Cable

THREE YEAR LIMITED WARRANTY: If within the first year from date of purchase, this unit fails due to a defect, exchange where purchased, or ship it prepaid with proof of purchase to The NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, NY 11223. Units that fail to operate during the second or third year from date of purchase must be shipped prepaid with proof of purchase to The NCC. We will replace unit. This guarantee excludes normal wear and tear and damage resulting from accident, alteration, or misuse. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. For warranty replacement unit must be purchased from an authorized reseller.

TRES AÑOS DE GARANTÍA: Si dentro del primer año desde la fecha de compra, esta unidad falla debido a un defecto, cambio de lugar de compra, o envíelo por encomienda de prepago con el comprobante de compra al NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, NY 11223. Las unidades que no pueden operar durante el segundo o tercer año de la fecha de compra se deben enviar pagaron por adelantado con el comprobante de compra a los NCC. Vamos a sustituir la unidad. Esta garantía no cubre el desgaste normal y los daños causados por accidentes, alteración o uso indebido. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Para reemplazar con garantía la unidad debe ser adquirida en un distribuidor autorizado.

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS: Si au cours de la première année à compter de la date d'achat cet appareil tombe en panne en raison d'un défaut, échangez-le là où il a été acheté ou expédiez-le en port payé accompagné d'une preuve d'achat à The NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, NY 11223. Les appareils qui tombent en panne au cours de la seconde ou de la troisième année à compter de la date d'achat doivent être expédiés en port payé accompagnés d'une preuve d'achat à THE NCC. Nous remplacerons l'appareil. Cette garantie exclut l'usure normale et les dommages résultant d'accidents, de modifications ou d'un usage inapproprié. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, vous pouvez aussi avoir d'autres droits lesquels peuvent varier d'un état à l'autre. Pour remplacer la garantie de l'unité il doit être acheté chez un revendeur agréé.



English

DO NOT SPLICE, REPAIR OR MODIFY. UNPLUG WHEN NOT IN USE. FULLY INSERT PLUG. DO NOT USE DAMAGED REMOTE SETS. INSPECT PERIODICALLY. USE WITHIN THE ELECTRICAL RATING MARKED ON THE REMOTE SET. DO NOT PLUG MORE THAN A TOTAL OF 1875 WATTS INTO THIS REMOTE GROUND STAKE. IF WATTS ARE NOT MARKED ON APPLIANCE, MULTIPLY AMPERE RATING (ON NAMEPLATE) BY 125 TO DETERMINE EQUIVALENT WATTS. ADD DETERMINED WATTS FOR EACH PLUGGED-IN APPLIANCE OR LAMP (SUM OF WATTS ON BULBS) TO FIND TOTAL WATTS BEING USED. OPERATING TEMPERATURE RANGE -30°C (-22°F) TO 45°C (113°F). SUITABLE FOR DAMP LOCATIONS. NOT FOR WATER IMMERSION OR FOR USE WHERE DIRECTLY EXPOSED TO WATER. STORE INDOORS WHEN NOT IN USE.

CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

- **ONLY USE THE BATTERIES SPECIFIED AND BE SURE TO MATCH THE + AND - POLARITY MARKINGS.**
- **DO NOT MIX OLD BATTERIES AND NEW BATTERIES OR STANDARD (CARBON-ZINC) WITH ALKALINE BATTERIES.**
- **REMOVE EXHAUSTED OR DEAD BATTERIES FROM THE PRODUCT.**
- **REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS NOT TO BE USED FOR A LONG TIME.**
- **DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK. AS WITH ALL SMALL ITEMS, THESE BATTERIES SHOULD BE KEPT AWAY FROM CHILDREN. IF SWALLOWED, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.**

 **CAUTION**

A) RISK OF FIRE. NOT FOR PERMANENT INSTALLATION. USE ONLY OUTDOOR EQUIPMENT, CHRISTMAS TREE, OR OTHER SEASONAL DECORATIVE-LIGHTING PRODUCTS HAVING A TOTAL OF 12 AMPERE MAXIMUM. DO NOT INSTALL OR USE THIS PRODUCT FOR MORE THAN 90-DAY PERIOD.

B) IF USING CHRISTMAS TREE OR DECORATIVE-LIGHTING PRODUCTS THAT ARE NOT MARKED WITH AN AMPERE RATING, CONNECT NO MORE THAN 140 SCREW-BASE LAMPS (C7 OR C9) OR 12 STRING WITH MIDGET (PUSH-IN) LAMPS TO THIS CORD SET.

C) CORD SETS SHALL BE PLUGGED INTO A GFCI-PROTECTED RECEPTACLE.

D) IF USING AN OUTDOOR-USE CORD SET FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME (GREATER THAN 90 DAYS) PLEASE CONSIDER HARD WIRING A PERMANENT OUTDOOR-USE RECEPTACLE RATED FOR YEAR-ROUND USE IN THE AREA THAT POWER IS NEEDED. PLEASE CONTACT A LICENSED ELECTRICIAN FOR PROPER INSTALLATION OF PERMANENT WIRING.

E) AFTER COMPLETION OF INSTALLATION, THE CONNECTOR SHALL BE MAINTAINED A MINIMUM OF 6 INCHES ABOVE THE GROUND.

BATTERY INFORMATION AND REPLACEMENT:

THE REMOTE CONTROL USES A 3 VOLT CR2032 LITHIUM BATTERY. TO REPLACE, PULL BATTERY TRAY TAB LOCATED AT THE BOTTOM OF THE TRANSMITTER. INSERT A NEW CR2032 LITHIUM BATTERY, MAKING SURE TO MATCH UP THE + AND - POLARITY MARKINGS. TO TEST, PRESS THE ON OR OFF BUTTONS TO MAKE SURE THE LED LIGHTS UP. SLIDE THE COVER BACK IN. DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.



NO EMPALME, REPARÉ O MODIFIQUÉ. DESENCHUFE CUANDO NO ESTÉ EN USO. INSERTE COMPLETAMENTE EL ENCHUFE. NO USE SETS REMOTOS DAÑADOS. INSPECCIONE PERIÓDICAMENTE. USE DENTRO DE LA CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA MARCADA EN EL AJUSTE REMOTO. NO CONECTE MÁS DE UN TOTAL DE 1875 VATIOS EN ESTA ESTACA DE TIERRA REMOTA. SI LOS VATIOS NO ESTÁN MARCADOS EN EL ELECTRODOMÉSTICO, MULTIPLIQUE LOS AMPERIOS (EN LA PLACA) POR 125 PARA DETERMINAR LOS VATIOS EQUIVALENTES. AÑADIR VATIOS DETERMINADOS PARA CADA APARATO O LÁMPARA ENCHUFADA (SUMA DE VATIOS EN BOMBILLAS) PARA ENCONTRAR EL TOTAL DE VATIOS QUE SE UTILIZA. RANGO DE TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO -30°C (-22°F) A 45°C (113°F). ADECUADO PARA LUGARES HÚMEDOS. NO POR INMERSIÓN EN AGUA O PARA EL USO DONDE EXPONE DIRECTAMENTE AL AGUA. ALMACENE BAJO TECHO CUANDO NO ESTÉ EN USO. LOS CAMBIOS O MODIFICACIONES NO APROBADOS EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PODRÍAN ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPO.

- **UTILICE SÓLO LAS BATERÍAS ESPECIFICADAS Y ESTÉ SEGURO DE QUE COINCIDA CON LOS POLOS + Y - MARCAS DE LA POLARIDAD.**
- **NO MEZCLE PILAS VIEJAS Y NUEVAS BATERÍAS O ESTÁNDAR (CARBÓN-ZINC) CON PILAS ALCALINAS.**
- **QUITE LAS BATERÍAS AGOTADAS O MUERTAS DEL PRODUCTO.**
- **RETIRE LAS PILAS SI EL PRODUCTO NO SE VA A UTILIZAR DURANTE MUCHO TIEMPO.**
- **NO TIRE LAS PILAS AL FUEGO. LAS BATERÍAS PUEDEN EXPLOTAR O TENER FUGAS. AL IGUAL QUE CON TODOS LOS ARTÍCULOS PEQUEÑOS, ESTAS BATERÍAS DEBEN MANTENERSE ALEJADOS DE LOS NIÑOS. EN CASO DE INGESTIÓN, ACUDA INMEDIATAMENTE AL MÉDICO.**



PRECAUCION

A) PRECAUCIÓN. RIESGO DE INCENDIOS. NO APTO PARA INSTALACIONES PERMANENTES. UTILICE SOLO EQUIPO PARA EXTERIORES, ÁRBOLES DE NAVIDAD U OTROS PRODUCTOS DE ILUMINACIÓN DECORATIVA NAVIDEÑA QUE TENGAN UN TOTAL MÁXIMO DE 12 AMPERES. NO INSTALE O UTILICE ESTE PRODUCTO POR UN PERIODO DE MÁS DE 90 DÍAS.

B) SI UTILIZA UN ÁRBOL DE NAVIDAD O PRODUCTOS DE ILUMINACIÓN DECORATIVA QUE NO ESTÉN MARCADOS CON UN RANGO DE AMPERAJE, NO CONECTE MÁS DE 140 BOMBILLAS DE BASE ROSCADA (C7 O C9) O 12 TIRAS DE BOMBILLAS TIPO MIDGET (A PRESIÓN) A ESTE CABLE ELÉCTRICO.

C) LOS CABLES ELÉCTRICOS DEBEN CONECTARSE A UN ENCHUFE PROTEGIDO DE ICFT.

D) SI UTILIZA UN CABLE ELÉCTRICO PARA USO EN EXTERIORES POR UN PERIODO PROLONGADO DE TIEMPO (MÁS DE 90 DÍAS), CONSIDERE CONECTAR UN ENCHUFE PARA EXTERIORES APTO PARA USO TODO EL AÑO EN EL ÁREA DONDE SE NECESITA ELECTRICIDAD. COMUNÍQUESE CON UN ELECTRICISTA AUTORIZADO PARA UNA INSTALACIÓN DE CABLEADO PERMANENTE.

E) DESPUÉS DE COMPLETAR LA INSTALACIÓN, EL CONECTOR DEBE MANTENERSE A UN MÍNIMO DE 15.24 CM (6 PULGADAS) SOBRE EL SUELO.

INFORMACIÓN Y REEMPLAZO DE LA BATERÍA:

EL MANDO A DISTANCIA UTILIZA UNA BATERÍA DE LITIO DE 3 VOLTIOS CR2032. PARA REEMPLAZAR, TIRE DE LA LENGÜETA BANDEJA DE LA BATERÍA SITUADA EN LA PARTE INFERIOR DEL TRANSMISOR. INSERTE UNA NUEVA BATERÍA DE LITIO CR2032, ASEGURÁNDOSE DE HACER COINCIDIR LOS POLOS + Y - MARCAS DE LA POLARIDAD. PARA PROBAR, PRESIONE LOS BOTONES ON U OFF PARA ASEGURARSE DE QUE EL LED SE ILUMINA. DESLICE LA CUBIERTA POSTERIOR PULG NO ARROJE LAS BATERÍAS AL FUEGO. LAS BATERÍAS PUEDEN EXPLOTAR O TENER FUGAS.



AVERTISSEMENT

Français

NE PAS RACCORDER, RÉPARER OU MODIFIER. DÉBRANCHER LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. INSÉREZ ENTIÈREMENT LA PRISE. NE PAS UTILISER DES JEUX À DISTANCE ENDOMMAGÉS. INSPECTER PÉRIODIQUEMENT. UTILISEZ DANS LA PUISSANCE ÉLECTRIQUE INDIQUÉE SUR L'ENSEMBLE À DISTANCE. NE PAS BRANCHER PLUS D'UN TOTAL DE 1875 WATTS DANS CE PIQUET DE TERRE À DISTANCE. SI WATTS NE SONT PAS INDIQUÉS SUR L'APPAREIL, MULTIPLIEZ AMPÉRAGE (SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE) PAR 125 POUR DÉTERMINER WATTS ÉQUIVALENT. AJOUTER WATTS DÉTERMINÉS POUR CHAQUE APPAREIL OU UNE LAMPE BRANCHÉ-IN (SOMME DES WATTS SUR LES AMPOULES) POUR TROUVER WATTS TOTAUX UTILISÉS. GAMME DE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT DE -30°C (-22°F) À 45°C (113°F). CONVIENT AUX ENDROITS HUMIDES. PAS POUR IMMERSION DANS L'EAU OU À L'USAGE S'ILS SONT DIRECTEMENT EXPOSÉS À L'EAU. ENTREPOSER À L'INTÉRIEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

CHANGEMENTS OU MODIFICATION NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉ PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ PEUT ANNULER L'AUTORISATION DE L'UTILISATEUR À L'APPAREIL.

- **UTILISEZ UNIQUEMENT LES PILES SPÉCIFIÉES ET VEILLES À FAIRE CORRESPONDRE LE + ET - DE POLARITÉ.**
- **NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES AVEC DES PILES NEUVES OU STANDARD (CARBONE-ZINC) AVEC DES PILES ALCALINES.**
- **RETIRER LES PILES ÉPUISÉES OU MORTES DU PRODUIT.**
- **RETIREZ LES PILES SI LE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.**
- **NE JETEZ PAS LES BATTERIES AU FEU. LES PILES PEUVENT EXPLOSER OU FUIR. COMME AVEC TOUS LES PETITS ARTICLES, CES BATTERIES DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN**

 **ATTENTION**

- A) RISK D'INCENDIE. CE N'EST PAS POUR INSTALLATION PERMANENTE. UTILISER UNIQUEMENT AVEC APPAREILS EXTERIEURS, ARBRES DE NOEL, OU LAMPES DECORATIVES SAISONNIERES DONT LE COURANT TOTAL N'EXCÈDE PAS 12 AMPÈRES. L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DE PRODUIT NE DOIT PAS EXCÉDER LA DURÉE DE 90 JOURS.**
- B) AUX ARBRES DE NOEL OU LAMPES DECORATIVES SANS UNE MARQUE DE RATING AMPERE, NE PAS CONNECTER PLUS DE 140 LAMPES A BASE VIS (C7 OU C9) OU PLUS DE 12 FLIS AVEC LAMPES A BASE MIDGET.**
- C) CORDON DOIT SE BRANCHER SUR UNE PRISE PROTÉGÉE PAR GFCI.**
- D) S'IL FAUT UNE DURÉE EXTENDUE (PLUS LONGTEMPS QUE 90 JOURS) DE L' UTILISATION D'UN CORDON A L'EXTERIEUR, CONSIDÉREZ D'INSTALLER UNE PRISE PERMANENTE OÙ QU'IL A BESOIN DE PUISSANCE. CONTACTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIÉ SUR CABLAGE PERMANENT.**
- E) APRÈS QUE L'INSTALLATION SOIT COMPLETE, LE CONNECTEUR DOIT SE MAINTIENIR AU MOINS 6 POUCES AU-DESSUS DE LA TERRE.**



A) RISK D'INCENDIE. CE N'EST PAS POUR INSTALLATION PERMANENTE. UTILISER UNIQUEMENT AVEC APPAREILS EXTERIEURS, ARBRES DE NOEL, OU LAMPES DECORATIVES SAISONNIERES DONT LE COURANT TOTAL N'EXCÈDE PAS 12 AMPÈRES. L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DE PRODUIT NE DOIT PAS EXCÉDER LA DURÉE DE 90 JOURS.

B) AUX ARBRES DE NOEL OU LAMPES DECORATIVES SANS UNE MARQUE DE RATING AMPERE, NE PAS CONNECTER PLUS DE 140 LAMPES A BASE VIS (C7 OU C9) OU PLUS DE 12 FLIS AVEC LAMPES A BASE MIDGET.

C) CORDON DOIT SE BRANCHER SUR UNE PRISE PROTÉGÉE PAR GFCI.

D) S'IL FAUT UNE DURÉE ÉTENDUE (PLUS LONGTEMPS QUE 90 JOURS) DE L'UTILISATION D'UN CORDON A L'EXTERIEUR, CONSIDÉREZ D'INSTALLER UNE PRISE PERMANENTE OÙ QU'IL A BESOIN DE PUISSANCE. CONTACTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIÉ SUR CABLAGE PERMANENT.

E) APRÈS QUE L'INSTALLATION SOIT COMPLETE, LE CONNECTEUR DOIT SE MAINTIENIR AU MOINS 6 POUCES AU-DESSUS DE LA TERRE.

INFORMATION ET REMPLACEMENT DES PILES:

LE CONTRÔLE À DISTANCE EMPLOIE UNE PILE 3 VOLT DE CR2032. POUR LE REMPLACER, TIRETTE BAC À BATTERIE SITUÉ AU BAS DE L'ÉMETTEUR. INSÉRER UNE NOUVELLE PILE CR2032, EN VOUS ASSURANT DE BIEN ASSORTIR LES + ET – SELON LA POLARITÉ INDIQUÉE. POUR VÉRIFIER, PUSSEZ LES BOUTONS ON OU OFF POUR VOIR SI LE LED S'ALLUME. REVISSEZ LE COUVERCLE. NE PAS JETER LES PILES AU FEU . LES PILES PEUVENT EXPLOSER OU COULER.

Item/Articulo/Article #56114

©2019 Stanley Black & Decker, Inc.

Manufactured and distributed by/

Fabricado y distribuido por/Manufacturé et distribué par:

The NCC, Brooklyn, NY 11223 • 1.800.730.3707 • www.stanleyacpower.com

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE

STANLEY® and the STANLEY® logo are registered trademarks of Stanley Black & Decker, Inc., or one of its affiliates, and are used under license.

STANLEY® y el STANLEY® logo son marcas registradas de Stanley Black & Decker, Inc., o uno de sus afiliados, y se usan con licencia.

STANLEY® et le STANLEY® logo sont des marques déposées de Stanley Black & Decker, Inc., ou de l'une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.